





# I problemi dell'aviazione

## A proposito del volo di Hentzen

Si può dire che tutta l'Europa si stia organizzando aeronauticamente, mentre l'Italia si trova in una impressionante inferiorità da cui bisogna sapere urgentemente uscire.

O l'Italia valorizzando la sua particolare e privilegiata posizione mediterranea ed adriatica, in confronto della Germania, della Francia e dell'Inghilterra, assumerà la iniziativa di grandi linee italiane dirette in coincidenza al Nord con quelle tedesche ed all'Ovest con le stazioni aeree francesi per raggiungere poi con mezzi propri l'Oriente, il Mar Nero e la Russia Meridionale o il nostro paese si vedrà irrimediabilmente sorvolato e accerchiato da linee internazionali fra l'Europa, il Mediterraneo l'Oriente ed il Mar Nero.

Francia, Inghilterra, America — scrive Paolo Gervasi nel «Giornale di Roma» — hanno assistito sbalordite attraverso le prime notizie telegrafiche ai primi tentativi di volo senza motore, con un'imprevedibile ed umano senso di incredulità che precede e segue costantemente l'annuncio di fatti giudicati pressoché impossibili. La conferma dei primi tentativi tentativi tedeschi alla ricerca di un modo di volo a vela perché le condizioni dell'«ultimatum» di Londra impedivano loro assolutamente completamente l'incremento dell'aviazione mediante motori; i passi giganteschi che in un brevissimo spazio di tempo dalla Germania compiuti, hanno trovato subito larga eco nella stampa nei paesi stranieri, e passato il primo periodo di sbigottimento e di incredulità, Inghilterra, Francia e Stati Uniti sono corsi ai ripari.

Gli industriali inglesi hanno compreso come l'invenzione germanica avrebbe potuto recare grave danno all'industria nazionale. Hanno fondato immediatamente un vistosissimo premio di 10.000 sterline da assegnarsi alla fabbrica che in una riunione aeronautica da disputarsi verso la fine di settembre nelle vicinanze di Londra ottenga i migliori risultati con apparecchi a vela di propria costruzione. Quasi contemporaneamente la Camera dei Lords stanziava un capitale di sovvenzione per l'inventore che meglio risolvesse il problema del volo senza motore.

Gli Stati Uniti reagiscono pur essi. Il generale Patrick, capo dei servizi aeronautici della Repubblica prende le misure più energiche che possa permettere ai tecnici d'America di affrontare il problema. Prima cura è quella di mettere a disposizione degli ideatori e dei costruttori officine e materiale e nello stesso tempo l'equipaggio statale.

In Francia il movimento di reazione immediata — reso più urgente dal fatto d'essere stata prevenuta dagli accertamenti di ieri i quali escludono con il nuovo sistema studiato, le limitazioni che il Trattato di Versailles loro imponeva — se non è ancora giunta come in Inghilterra ed in America alle larghe sovvenzioni in denaro ed in materia prima, ha condotto però ad una vasta campagna in favore dei provvedimenti ultra necessari per — dice il «Matin» — «non lasciare alla Germania la gloria di dare all'Europa il più bel mezzo di locomozione che esista». E questa campagna, alla quale sono a capo i migliori uomini politici francesi, volge ormai alla sua conclusione, ottenendo un ottimo successo.

A questo proposito sarà utile far conoscere agli italiani quanto scrive Renato Quinton, vice presidente della Lega Aeronautica di Francia, in un succinto articolo sul «Matin».

«A che cosa siamo noi in Francia di fronte ai successi ottenuti dai tedeschi in questi giorni? A un volo di cinque minuti e diciotto secondi. Questo ritardo è veramente intollerabile. Noi possiamo risolvere il problema in Francia in qualche mese. Basterebbe volerlo. Noi abbiamo i terreni per la esperienza; i Vosgi, le Alpi, i Pirenei, che sono la patria dei venti ascendenti e che ci offrono le condizioni più favorevoli per tentare. Noi abbiamo gli ingegneri di già sull'avviso e che hanno presentato a Combray degli apparecchi aventi i primi elementi per volare senza motore. Che ci manca? Innanzi tutto l'opinione pubblica, sovrana direttrice di tutto, secondo luogo il credito; il credito che ci mancava nel 1908 per fondare il primo «Gran Premio d'Aviazione» e che ci ha portato delle migliaia di sottoscrittori generosi convinti della causa che ci combatteva.

«Questi sottoscrittori bisogna che noi li ritroviamo oggi, ed io sono certo che risponderanno al nostro appello. L'onore dell'aviazione francese è in gioco. Noi non possiamo rimanere su di una falsa strada. I crediti di Combray sono sorpassati; bisogna che li rinnoviamo. Io faccio appello al Michelin, Deutch de la Morthe, Archdeacon, Polignac, Lazar, Waller, Tissandier, Schneider ai quali dobbiamo se l'aviazione è stata ed è una scienza prettamente francese».

Ora mentre ferve in Francia questo assillante lavoro di preparazione, mentre in Inghilterra ed in Francia si viene in soccorso della industria aeronautica con concorsi e sovvenzioni, in Italia nessuno — dico nessuno — si cura di quanto succede come se gli avvenimenti di Rhon e di Gersfeld non ci riguardassero nemmeno lontanamente.

della nostra industria aeronautica. Le nostre officine, le nostre Case vivono in questo periodo di crisi nazionale ed industriale quasi unicamente delle ordinazioni delle altre nazioni.

I risultati del volo di Hentzen essendo di conoscenza mondiale lo straniero si chiederà come noi progressisti così fondamentali si sono realizzati in altri paesi senza poterlo essere anche in Italia.

E' un'ombra gettata sui nostri tecnici, sui nostri aviatori sulla nostra industria aeronautica tutta. Un'ombra della quale — dopo le recenti dolorose sconfitte al «meeting» di Napoli — non avremmo certo bisogno.

L'inerzia del Gruppo sportivo parlamentare ha trovato fino ad oggi la ragione della mancata designazione da campo di lavoro nel quale il gruppo avrebbe dovuto esplicare la sua opera. Ma è giusto che per mancanza di programma per manovra politica (il gruppo è formato da deputati di vari partiti politici ai quali sono asserviti) si ostacoli l'attività aeronautica italiana?

## GRONACA DELLE PROVINCE

### Elenco dei premiati al mercato-concorso tori e torrelli

Ecco l'elenco dei premiati al mercato-concorso tori e torrelli di razza friulana tenuto in Udine il 14 Settembre:

Categoria I.a, Sezione A. Torrelli da 6 a 10 mesi. — Tutti i torrelli iscritti in questa sezione e presentati al mercato concorso ricevettero come stabilito dal regolamento della Commissione Zootecnica Friulana, un premio di allattamento di L. 500 di essi, per ordine di merito venne stabilita la seguente graduatoria:

1. Luca Valentini di Risano — 2. Bolzico G. Batta di Luttrio — 3. Patroni Angelo di Pavia — 4. Martina Celeste di Manzano — 5. Martin Ferdinando di Meretto — 6. Reg. And. Pascatti di S. Vito al Tagli. — 7. Bolzico G. Batta di Buttrio — 8. Filippini Pietro di Risano — 9. Lavorini Francesco di Buttrio — 10. Amm. R. Kechler di Rivolto — 11. Azzano Gio. Batta di Perseriano — 12. Varutti Luigi di Fagnaga — 13. Amm. Mangilli Lambertico di Povoletto — 14. Gubiti Giovanni di Campofornello — 15. Brindotti Gio. Batta di Perseriano — 16. Verrier G. Batta di Buttrio — 17. Amm. Mangilli Lambertico di Povoletto — 18. D'Agostini Luigi di Bressana — 19. Maestrutti Antonio di Buttrio — 20. Passelli Luigi di Ziracco — 21. Vicenzutti Luigi di Moimacco — 22. Gattolini Cornelio di Ronas — 23. Candotto Francesco di Gomers — 24. Elbero Giorgio di Manzano — 25. Racetti Annibale di Rivolto — 26. Zin Giovanni di Coseano — 27. Amm. Co. Zoppola di S. Vito al Tagliamento — 28. Bolzico Gio. Batta e Fratelli di Buttrio — 29. Merlo Pietro di Angelo di Buttrio — 30. Acclutti Luigi di Lauzacco — 31. Amm. Co. Zoppola di Chiarnacis — 32. F.lli Benvenuti di S. Vito al Tagliamento — 33. Venier G. Batta di Buttrio — 34. Amm. Co. Zoppola di Chiarnacis.

Categoria I.a, Sezione B. Torrelli da 14 a 16 mesi. — 1. premio: Merlo Luigi di Buttrio L. 800 — 2. Barbanti Eugenio di Cividale L. 750 — 3. Monino Luigi e F.lli di Torreano L. 700 — 4. Vidal Giusto di Bagnaria Arsa L. 650 — 5. De Sabato Faolino di Orsiera L. 600 — 6. Amm. Zoppola di Chiarnacis L. 550 — 7. Venturini Enrico di Basaldella L. 500 — 8. Colaninno Luigi di Spilimbergo L. 500 — 9. Bertossi Gio. Batta di Fagnaga L. 500.

Categoria I.a, Sezione C. Torrelli da 14 a 18 mesi. — 1. premio: Chittori Luigi di Lauzacco L. 700 — 2. Tolosini Luigi di Godia L. 650 — 3. Regattin Antonio di S. Giorgio di Nogaro L. 600 — 4. Sirch Giovanni di Ronchietti L. 500 — 5. Vidal Giusto di Bagnaria Arsa L. 400.

Categoria I.a, Sezione D. Tori da 1 anno e mezzo a 2. — 1. premio: Abramio Pietro e F.lli di Tavagnacco L. 600 — 2. Regattin Francesco per Società allevatori di S. Giorgio Nogaro L. 550 — 3. Barbanti Eugenio di Rualis L. 500 — 4. Luca Antonio di Pozzolo L. 500 — 5. Passelli Luigi di Ziracco L. 500 — 6. Amm. R. Kechler di Rivolto L. 400.

Categoria I.a, Sezione E. Tori da 2 a 3 anni. — 1. premio: Azzano Gio. Batta di Perseriano L. 600 — 2. Bertossi G. Batta di Fagnaga L. 500 — 3. Nadalutti Luigi di Cividale L. 450 — 4. Allevatori di Rivolto (Passeriano) di L. 400.

Tori importanti. — Cat. 2. Sez. F. Gobessi Marco di Tavagnacco diploma di 1.º grado — Cat. 2. Sez. F. Venturini Enrico di Basaldella diploma di 2.º grado — Cat. 2. Sez. E. Gobessi Marco di Tavagnacco diploma di 3.º grado — Cat. 2. Sez. D. Amm. ved. Strolli di Codroipo diploma di 3.º grado — Cat. 2. Sez. D. Società Allevatori di Rivolto (Passeriano) diploma di 3.º grado.

**Da PORDENONE**  
Assemblea Industriale. — Ci scrivono 16: La Commissione incaricata di studiare ed abbozzare lo Statuto per la costituenda Associazione Industriale Pordenonese, avendo espletato il suo mandato, ha convocato tutti gli aderenti per la definitiva approvazione dello Statuto. L'Assemblea sarà tenuta lunedì, alle ore 20 e mezza, nella sala del Teatro Lirico.

Il gonfio dei nostri inetti amministratori rappresenta un caso urgente ed imperioso (consta che l'ill.mo signor Sindaco non si valga per essa delle facoltà discrezionali del consiglio contabile ed urgente); una casa.

Non so se l'ill.mo signor Prefetto e la G. P. A. si lasceranno giocare in tale faccenda, quello che è certo che i danneggiati o il popolo di buon senso non permetteranno che le somme vengano distratte e che s'innanzi miriade di lavori senza portarne a termine.

Ma come fa l'Amministrazione delle Ferrovie dello Stato, poiché noi ammontiamo gli ill.mi dirigenti che in politica o meglio il metodo di lavoro Pubblici dal 1919-1920 è completamente scomparso: noi vogliamo che i denari dei contribuenti (compreso ben s'intende quello dello Stato) vengano impiegati in opere di pubblica utilità non solo, ma che le opere iniziate devono essere ultimate a regola di progetto prima di dare inizio ad altre in una ridda pazzesca di progetti più o meno utili assunzioni di mutui, tracollamenti ecc. di cui tutto o quasi tutte le Amministrazioni comunali frullano o meglio il metodo di lavoro ne fecero sfoggio nel biennio citato.

rag. Mansutti

### Da AMPEZZO

#### Burocrazia dell'agenzia delle imposte

Ci scrivono 15: L'Ufficio danni di guerra della Agenzia di Ampezzo procede verso i danneggiati con un sistema vergognoso oltre ogni dire, non basta la burocrazia, legale, ma è d'uopo che gli impiegati addetti ne aggiungano della loro. E così si vede correre due ore e più volte quei poveri montanari cinque ore di cammino) per un certificato riguardante gli effetti letterari ricevuti o quello del Consorzio Zootecnico; certificati ripetuti o perché smarriti (da chi?) dall'Intendenza di Finanza di Udine o dalla Agenzia di Ampezzo) o perché non compilati secondo il piacere dell'Agente e dei suoi subalterni.

Lo schema di detti certificati più volte cambiati e per quali ragioni? a beneficio dei danneggiati non certamente, soltanto per il vezzo di far correre i postulanti e di ingombrare i tavoli degli uffici di documenti duplicati e quintuplicati. Non basta: si rifiutano documenti perché nella denuncia sta scritto Osvaldo e in questi Osvaldi, ignorando o fingendo di ignorare che è la medesima cosa, accade spesso che il cognome sia errato, perché chi compilò la denuncia non si prese il tempo di controllare con i registri di Stato Civile e ciò si riscontra allorché il danneggiato presenta altri documenti rilasciati dal Municipio.

Ma il caso più tipico del genere è serio è la richiesta di detto Ufficio ad un Municipio di modificare i cognomi, non correggendoli secondo il registro di Stato Civile ma alla rovescia confermando l'errore della denuncia.

Questo procedimento è serio? Se il danno esiste, se questo è stato concordato verrà pagato senza dubbio all'interessato poiché non esistendo, nel Comune altre persone con il cognome della denuncia non è il caso di omonimia.

Alle volte, però non si va tanto per il sottile, e si richiedono e si insistono per avere certificati di povertà a gente che non è in diritto di averli, va bene. Ma andrebbe molto meglio se l'Agente che risponde dell'andamento del servizio sorvegliasse di più i suoi subalterni — lo sappia che il pubblico è stanco — che oggi gli uffici Municipali sono più stanchi di noi di veder continuamente per rifare cose fatte e rifatte e che i Presidenti dei Consorzi Zootecnici non possono rimanere in casa in attesa dei documenti respinti dall'Agente per quintuplicarli.

Non ammettiamo che l'Agente non sia la causa diretta, ma a lui si imputa la sorveglianza dei suoi dipendenti i quali prendono il gusto suaccennato.

Sono stati interessati diversi onorevoli affinché facciano cessare da parte del competente ministero questo indecente stato di cose.

**Alcuni danneggiati**  
**Da SEGNAICO**

#### L'appalto delle scuole

Così pure guadagno per i contribuenti. Ci scrivono in data del 15 corrente. La polemica sostenuta dalle due cooperative di Lavoro del paese con la Giunta Municipale di Segnaico, ha dato risultati assai confortanti per i contribuenti.

Essa ha stroncato, camorre locali, ha fatto risparmiare ben lire 32.215 alle finanze comunali, tanto aggraviato.

Il fabbricato scolastico del capoluogo, con licitazione irregolare di mesi, era stato appaltato infatti, all'ingrosso della Giusta, beniamino del Sindaco, col ribasso del 10.80 per cento (ottenuto nel modo che sapete) ossia per lire 151.640.

L'asta pubblica, tenutasi stamane in Municipio, sorvegliata da un consigliere di prefettura, mandata qui dal Prefetto, ha dato invece il lavoro alla Cooperativa di Casacco, che offrì il ribasso del 20.75 per cento, assumendo così le scuole per sole lire 119.425.

Tra l'offerta annullata dell'impresa della Giusta e quella della Cooperativa di Casacco, c'è la differenza di lire 32.215.

Quindi la polemica in difesa delle cooperative e per il risparmio della finanza comunale, ha raggiunto pienamente il suo scopo.

Le due cooperative Segnaichest, che s'aggirano nella Giusta e Zoz qualche

mezzo fa avevano escluso dalla licitazione, malgrado le loro insistenze, non mantennero di concorrere all'asta, smentendo le monizioni della Giunta Municipale che esse non intendessero assolvere il lavoro.

La Cooperativa fra muratori e artigiani (socialista) ha presentato il 30 per cento di ribasso e la Unione di lavoro (combattenti) il 35.04, sorpassando però il minimo ribasso fissato nella scheda dell'ingegnere per conto del Comune.

E' per tal motivo il lavoro andò ad una Cooperativa del di fuori. Ad ogni modo le due costituzioni dimostrano la loro intrapendenza e volontà di lavorare.

E' giunto a Segnaico il consigliere di Prefettura cav. dott. Palanga per ispezionare gli uffici comunali secondo la richiesta di numerosi elettori, da noi già annunciata.

### Da CIVIDALE

#### I festeggiamenti odierni

Ci scrivono 16: Come abbiamo già ripetutamente annunciato oggi avrà luogo la prosecuzione dei grandi festeggiamenti per l'anniversario di Guerra che così felice esito ebbero nei giorni 20-21 agosto nel magnifico Parco del Collegio Convitto. Questa volta le feste avranno il loro svolgimento nelle due piazze del Duomo e Paolo Diacono.

Il ricco programma comprende: Passeggiata musicale — Pesca ricca di numerosi doni — Concerto della Banda di Cologna dierta dal Maestro Lurussi — Saggio ginnico degli allievi della Società Ginnastica Cividalese — Ballo Popolare in Piazza Paolo Diacono ed infine Cori Friulani da parte della Società Filologica di Udine.

Come si vede un programma ricco di attrattive piacevolissime che richiamano certamente a Cividale un pubblico numeroso. D'altro canto per favorire il ritorno dello stesso, tanto la Società Veneta, quanto il sig. Binetti concessionario della Ferrovia Cividale-Caporetto sono venuti incontro ai desideri del Comitato disponendo per l'effettuazione di un treno speciale in partenza da Cividale per Udine alle 23.45 e uno per il Fulfero alle 24.

Al Comitato anche in questi giorni sono affluiti numerosi e splendidi doni.

**Da S. VITO al Tagliamento**  
**COSTITUZIONE DELLA SEZIONE DEL P. N. F.**

Ci scrivono 16: Ieri sera con l'intervento di numerosi aderenti convenuti nella sala della società Sportiva (gentilmente concessa) venne gettata la base per la costituzione di una sezione sanvitese del P.N.F.

Dopo che il segretario politico del Fascio di Casarsa sig. Passerini, ebbe spiegato gli scopi del fascismo e dette le norme per il buon funzionamento avvenire della nuova sezione, si addiessero alla nomina di un Direttore provvisorio a capo del quale ed internamente l'assemblea pregò rogassero lo stesso sig. Passerini e ciò fino a quando la sezione non sarà ufficialmente costituita colla presenza di un membro della Federazione Friulana come vuole il regolamento.

In tale occasione si è fatto voti perché possa intervenire il segretario Provinciale avv. Pisenti anche per la inaugurazione del gagliardetto, certissima questa che potrebbe dar luogo ad un discorso di buona propaganda da tenersi nel nostro Teatro Comunale.

Intanto per il XX Settembre prossimo una squadra sanvitese interverrà in divisa alla manifestazione fascista di Udine.

**UNA GRAVE CADUTA**  
Nelle ore pomeridiane di ieri venerdì 15 corr. certo Lena Enrico di Angelo da Casarsa della Delizia, d'anni 33 stava facendo una scarrozzata in compagnia di due suoi amici certi Fumati Antonio e Vendramin Sante di S. Vito, e precisamente con cavallo attaccato a una charetta.

Ad un certo punto di via Gleris, non si sa come, fatto sì che il cavallo si imbizzarì dandosi in seguito a corsa sfrenata.

Il Lena, visto ciò preso dalla paura, malgrado sconsigliato dai compagni, si gettò dallo charette.

Subito si vide il Lena supino che ferveva sangue dal capo.

Raccolto poi dai compagni e dai passanti venne subito trasportato nel nostro Ospedale dove gli venne riscontrato la frattura temporale di sinistra, con scheggio osseo infossato, con emorragia epidurale contusione ed abrasioni epalla sinistra, commozione cerebrale.

Gli vennero prodigate le cure del caso. Il povero Lena però versò in pericolo di vita.

**Da RAGOGNA**  
**Un suicidio**

Ci scrivono 16: Nella borgata di Pignone certo Mattioni Giovanni fu Pietro, di anni 62, stanco della vita, appiccavasi l'altro ieri, verso mezzogiorno, con un nodo scorsoio, fissato ad una trave in un corridoio della sua abitazione.

Il Mattioni era da gran tempo malato, ed in questi ultimi giorni si mostrava taciturno.

Mandata a S. Daniele la moglie, per prendere medicine, infastidito, pose fine ai suoi giorni lasciando così inasso e moglie e mediona.

**Da PASIAN SCHIAVONESCO**  
**Campionati ciclistici, podistici ed atletici.** Ci scrivono 15 — Domenica 14 Settembre la locale S. S. Virtus, indicò ed organizzò i campionati comunali, ciclistici, podistici ed atletici.

## AVVISO

Pregliamoli informare i signori Azionisti che questa mattina alle ore 10 antimeridiane nei locali dell'Unione Commerciale, Piazza del Duomo N. 1, gentilmente concessi, sarà tenuta la seconda convocazione dell'Assemblea straordinaria con il seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

1. Comunicazioni;
  2. Rendiconto spese d'impianto;
  3. Situazione finanziaria;
  4. Dimissioni del Consiglio e del Collegio del Sindacato;
  5. Nomina del Consiglio d'Amministrazione;
  6. Nomina del Collegio del Sindacato.
- La nomina dei nuovi amministratori è di vitale importanza per la nostra Società, perciò mi lusingo che la S. V. non mancherà di partecipare alla interessante riunione.

Con osservanza  
p. Il Consiglio d'Amministrazione  
Il Presidente  
E. RECCARDINI

### CEDESI locale per

## CAFFÈ

ottimamente avviato ed arredato con

### TRE BIGLIARDI

in posizione centralissima di una città della provincia di Gorizia. Per informazioni rivolgersi all'Amministrazione del «Giornale di Udine».

## Calzature!!

Unico ritrovo famigliare di grande economia.

### DITTA

## VACCATO SIMEONE

UDINE

Via Savour N. - (Palazzo Cline Eden)

— + \* + —

### Vendita all'ingrosso

Via Aquileia N. 18

## Calzature!!

### Dot. GIUSEPPE DE LEO

Specialista per le

Malattie Veneree-Sifilitiche e della Pelle

Perfezionato nello CLINICHE Universitarie di Parigi.

Cure moderne per la sifilide, reattivi, mento uretrite, gonorrea e gonococchia cronica. — Analisi del sangue per la diagnosi della sifilide. — Visite tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 4 alle 7.

UDINE — Via Gemona, 34 — UDINE

### CONVITTO "GIOVANNI PASCOLI"

GORIZIA - Via Ponte Isacco 12 - GORIZIA

Col prossimo anno scolastico verrà aperto nella villa del conte Mels - Colloredo, un Convitto di carattere agiornato.

Gli aspiranti, essendo pochi i posti disponibili, sono pregati di inoltrare a tempo la domanda di ammissione.

## Avvisi Economici

Cent. 20 per parola, minimo L. 4. — Più L. 0.10 p. volta per tassa govern.

**IBENNE** cercherebbe qualsiasi decoroso impiego, provvisto licenza scuola Industriale. Offerta N. 6255 Amministrazione «Giornale di Udine».

**VENDESI** vasto magazzino con ufficio, casa rustica due piani, cortile, orto, posizione centrale, libera prima novembre. Scrivere porto armi 767918, presso «Giornale di Udine». Non trattasi che con diretto compratore.

**TOSATRICI** per capelli, barba, cavalli, cani, vendita, arroccatura pezza di ricambio. Presso S. P. Fratelli Masutti - Mercatovecchio - Udine.

**CERCA SI** motrice vapore quaranta cavalli. Offerta Impresa ing. Cavetta - Colli - Gorizia - corso Vittorio 15.

**VENDESI** in Viale Gerusalemme, 99 Gradisca Villa sette locali, vasta cantina con annesso giardino, recintato mq. 1700 libera esente qualsiasi aggravio. Rivolgere Fondaria Bertoli - Paderno, Udine.

**IMPORTANTE** ditta cerca abile agente vendita Udine e Provincia articoli facile commercio anche pagamenti rateali. Retribuzioni convenevoli, serie referenze. — Scrivere N. 8246, Amm. Giornale.

**VEROO** signora disposta stabilirsi a Bari per lavoro famiglia a possibilità che seppe scrivere un poco a macchina. Supplendo, vitto e alloggio. Scrivere: Civera - Danie 415 - Bari.

**AFFITTASI** vasto magazzino vicino Caselli. Rivolgere ditta Carlo Ghilanzoni - Udine. Negozio terramotta. Via Pasquale 29.



con la speranza che tutti gli sportman del Comune parteciperanno. Le gare saranno dotate di ricchi premi e diplomi d'onore.

Le iscrizioni si ricevono presso il signor Pellizzari Giovanni e si chiuderanno la sera di sabato 23 c. m.

### Da TARVISIO

**Il Direttissimo per l'Austria.** — Ci scrivono 16: Mercoledì l'interessamento dei locali funzionari delle Ferrovie si è potuto finalmente ottenere che il direttissimo per Vienna in arrivo alle 19.40 si fermi e sosti per tutta la durata della fermata sotto la pensilina della Centrale, mentre fino ad ieri solo la locomotiva del treno giungeva all'altezza della stazione ed i viaggiatori per le ordinarie operazioni che si debbano fare in una stazione di confine, cioè cambio della valuta, spedizione bagagli ecc. dovevano fare un bel tratto a piedi e pericoloso, specialmente d'inverno che la neve è perenne e considerando poi l'illuminazione che certamente non è sfuggita. Ed è proposto della luce è bene si richiami l'attenzione di chi di dovere a volerla sistemare una buona volta e far cessare lo sconio e la pietà che desta la stazione di Tarvisio con le fiaccolate a Petrolio. Ormai è deciso, sembra, Tarvisio la stazione internazionale; ed allora perché non ci si mette all'opera e non si decide di darla? Le cose, come al solito, procedano sempre con quella tale lentezza, ma per il buon nome d'Italia, a Tarvisio si dovrebbe fare uno strappo all'andazzo comune e fare quel che si deve fare con sollecitudine.

Sono già trascorsi anni dell'occupazione e tutto è allo stato uguo-ondine. Chi può e dove occuparsene non esiti, perché tutti attendono e tutti cominciano.

**Fiore d'Arancio.** — Con vivo piacere apprendiamo che il carissimo amico Gabrielli Alessandro, lunedì 18 passerà a nozze con la gentile signorina Tressina Volpe. La cerimonia si svolgerà a Tarcento paese natio della sposa e dopo la distribuzione dei rituali-confetti la coppia inizierà la luna di miele soffermandosi nelle principali città d'Italia.

Dalle colonne di questo giornale giunga, agli sposi, l'augurio di ogni bene e felicità.

### Da S. DANIELE

**Agenzia delle Imposte - Ufficio danni di guerra.** Ci scrivono 15: — Ci sembra doveroso avvertire tutti gli aventi interesse, e specialmente quelli dei Comuni più lontani di questo Mandamento, che l'Ufficio danni guerra presso questa Agenzia, da oggi non resterà aperto che tre giorni per settimana, e cioè: lunedì mercoledì e venerdì dalle ore 9 alle ore 12.

Torna inutile presentarsi negli altri giorni.

**Istituzione dell'ufficio di collocamento.** — Con recente deliberazione del nostro Consiglio Comunale, approvata dall'Autorità tutoria, venne decisa la trasformazione dell'attuale Commissione di Avvicinamento al Lavoro in Organo Paritetico di Collocamento il cui Statuto venne già approvato dall'Ufficio Nazionale omonimo.

In questi giorni l'on. Giunta Municipale invitava i datori di lavoro del luogo e la Società Operaia di designare i propri rappresentanti in seno alla Commissione suddetta ed in seguito, con deliberazione del 9 corrente, costituiva definitivamente l'Ufficio Comm. di Collocamento composto dei seguenti membri: Marchesini Giovanni presidente — De Cecco Tommaso — Marcuzzi Silvio — Pittassi Mario — Melchior Severo supplenti, rappresentanti i datori di lavoro.

**D'Alessandro Angelo — Ermacora Giovanni — Turisshini Edoardo** membri effettivi e **Battistello Alfonso — Perssoni Antonio** supplenti, rappresentanti degli operai.

Segretario il signor Ugo Macuglia, delegato contabile della cessata commissione.

**È morto il cav. Angeli.** — Ci scrivono 16: L'annuncio della morte improvvisa che ha colto a Pordenone questa notte il commissario cav. Antonio Angeli, ha costernato tutta la popolazione Sandaniese.

Egli era un uomo amato e stimato da tutti: fu per molti anni maestro di musica, e da vari giorni istruiva gli allievi della nuova banda musicale. L'ultima lezione fu quella di giovedì sera.

Presentemente coprirebbe la carica di Subcomandante dei benefici vacanti di S. Daniele e Pordenone. Coprirebbe anche carica pubblica e sempre con intelligenza capacità ed assiduità, quali quelle di consigliere ed assessore del nostro Comune, presidente del Monte di Pietà ecc.

In questi ultimi anni si era apparso dalla vita pubblica, quella vita che riserva sempre amarezze e disinganni, per dedicarsi interamente all'affetto della sua famiglia, come lo richiedeva il suo animo mite e buono. Militò sempre nelle file della democrazia. Aveva 66 anni.

Vive congedato ai congiunti.

### Da CORDOVADO

**I componenti il Nucleo Cordovado.** — Fascista si sentono in dovere di esprimere i loro più sentiti ringraziamenti alla N. D. Carlotta Freschi che con alto squisitamente patriottico ha voluto regalare, il gaggliardetto, alle gentili signorine che con amore ne ricamano il motto fieramente italiano, a tutti coloro infine che con entusiasmo, prontezza, aderiscono alla sottoscrizione.

Agli amici ai simpatizzanti ai Cordovadesi che con passione seguono il movimento fascista con i più vivi ringraziamenti un entusiastico alala.

### Da BUIA

**Offerte pro Monumento ai Caduti per onorare la memoria di Fabbro Giovanni fu Lorenzo.** — Ci scrivono 15: — Famiglia Fabbro fu Lorenzo lire 100 — Fratelli Buratti lire 10 — Savonitti Barnaba lire 5 — Baracchini Riccardo lire 5 — Baracchini Carlo lire 5 — Miani Celestino lire 5 — Ragagnin Domenico 5 — Famiglia Riccardi Nicoloso 10 — Savonitti Arrigo 5 — Famiglia Della Bella 50 — Viezzi Leonardo 10 — Famiglia Tassinio 5 — Savonitti Aldo 5 — Molinaro Amilcare 5 — Ferini Angelo 5 — Calligaro Luigi 5 — Taboga Donatello 5 — Bortolotti Luigi 5 — Tondolo Giacomo (Dazio) 5 — Famiglia Vattolo 5 — Desiderato Costantino 5 — Famiglia Vitali 5 — Silvio e Tita Rossi 10 — Famiglia Rottaro Geremia, Madonna 5 — Angelino Piemonte fu Pietro 10 — Barna, a Ciro 5 — Ascanio Papinutti 5 — Rovere Francesco 5 — Savonitti Pietro 5 — Baracchini Mario 5 — Piemonte Andrea, S. Stefano 5 — Tordini Gaetano 5 — Nicoloso G. B. Avilla 5 — Populin Benedetto 4 — Baracchini Pietro 5 — Minisio G. B. 5 — Savonitti Tarcisio 10 — Calligaro Mattia e Fratelli 3 — Calligaro Luigi, Urbignacco 5 — Baracchini Tiziano 2 — Alta Pietro, Urbignacco 5 — Miani Michele, Sottocole 2 — Calligaro Pio e frat. 4 — Guerra G. B. 5 — Zantone Domenico 3 — Mitossi Attilio 5 — Alta Giuseppe 3 — Nicoloso Mario 2 — Garzoni Amilcare, Urbignacco 1 — Barnaba Fulvia 10 — Marin Francesca 10 — Piccolo Antonio, Avilla 5 — Canciani Primo Mels 5 — Eustachio Pirro, Urbignacco 5 — Fornasieri Gino, Urbignacco 5 — Desiderato Roberto, Avilla 5 — Tessaro Pio 5 — Nicoloso Giovanni fu G. B. Ursinis 5 — Calligaro Eugenio 2 — Piccotti Ettore 5 — Peduzzi Elena e Giuseppe 5 — Nino Miani Fabbro 3 — Fabbro Emma 5 — Calligaro Luigi 5 — Piccoli Ella 5 — Fabbro Ernesto 5 — Tessaro-Rottaro-Vidoni Udine 10 — Famiglia Olivo, Osoppo 10 — Marcuzzo Gio. Battista 3 — Busonini Ing. Aristide, Tarcento 20 — Tassinari Giuseppe 5 — Totale lire 537.

### Da S. PIETRO al Natissone

**R. Scuola Normale.** Orario degli esami di licenza, di ammissione di promozione, di integrazione: Corso Complementare 28 settembre ore 8.30; Italiano — ore 15 lavoro teminiale; — 29 settembre ore 8.30 disegno — ore 15 ginnastica; — 30 settembre ore 8.30 Matematica — ore 15 ginnastica; — 2 ottobre ore 8.30.

**Corso Normale:** 28 Settembre ore 9: Pedagogia e italiano; — 29 settembre ore 9 lavoro teminiale; — ore 15.30 Calligrafia; — 2 ottobre ore 9 disegno — ore 15.30 canto e ginnastica.

Le domande d'iscrizione alla Scuola si accettano a tutto il 16 ottobre e non oltre. Esse debbono essere corredate dei documenti richiesti e della bolletta della tassa scolastica, rilasciata dagli Uffici del Registro.

Si avverte che non vi è più esonero dal pagamento delle tasse scolastiche per le speciali disposizioni in vigore nei quattro ultimi anni scolastici; tutti quindi gli allievi debbono presentarsi colla bolletta della tassa pagata.

### Da SEMONA

**Nozze.** — Ci scrivono 16: Stamano il peggior giovane sig. Della Marina Giacomo, figlio del noto negoziante in manifatture sig. Sebastiano, impalmò la gentile signorina Giovanna Seravalli, maestra nelle nostre scuole.

Iersera numerosi amici allo sposo offrirono la biederata d'addio al colbato, all'albergo «Stella d'oro».

Alla coppia felice, partita per un lungo viaggio di nozze, ripetiamo i migliori auguri d'ogni bene.

**Ballo popolare.** — Nel Teatro Sociale, domani sera, domenica, subito dopo l'esecuzione della Tonibola, si inizierà il ballo popolare, con la distirba orchestra Marcolli.

Ballerini, in gambai!

### Da GRADISCA

**Una serenata che va segnalata.** — Ci scrivono 16:

Fu quella data ieri sera al Novo Cinema Teatro dalla compagnia dei piccoli dilettanti di Sagrado con la commedia di R. Altavilla «Nina la Pastorella».

Senza far distinzione e nomi diremo che l'interpretazione fu sotto ogni rapporto ottima.

Anche la commedia «Il colpo di Stato» divertì e piacque in modo che il pubblico non mancò di applaudire le brave ragazze.

In chiusa vi furono degli esercizi ginnastici sempre da queste simpatiche ragazze in modo che assistere allo spettacolo si trovò senz'altro soddisfatto.

Una lode speciale va data all'istruttrice signora Pezzikar, moglie del segretario comunale, lode anche al sagradese in generale i quali in fatto di drammatica ebbero sempre il primato in confronto a molti simili paesi della provincia.

Ritornino pure fra noi queste simpatiche ragazze e saranno ben accolte.

## CRONACA CITTADINA

**Interrogazione dell'on. sen. Di Brazza**

**La modifica orario ferroviario.** — Al Ministro dei Lavori Pubblici per sapere per quali motivi l'assicurazione da lui data per gli orari riguardanti la provincia di Udine sarebbe stata modificata, secondo gli accordi presi, per il 1 luglio non abbia ancora avuto effetto.

**LA RISPOSTA DEI MINISTRI.**

In seguito alle premure delle rappresentanze locali ed all'interessamento dell'on. Interrogante, non mancò di invitare la Direzione Generale delle Ferrovie dello Stato a studiare e predisporre sollecitamente le possibili modificazioni nelle comunicazioni ferroviarie interessanti la Provincia di Udine.

E così venne disposto. Ma passando all'esecuzione si incontrarono delle difficoltà.

I provvedimenti richiesti si riconobbero di entità maggiore di quanto si pensasse; essi avevano ripercussione su altre linee oltre la Udine-Venezia. Il tempo richiesto, sia per lo studio e la esecuzione delle nuove disposizioni, sia per la stampa degli orari di servizio si riconobbe che era maggiore del previsto.

Non vi era modo di dare corso ai nuovi provvedimenti se non con qualche sensibile dilazione. Pertanto venne stabilito di far coincidere la attuazione dei provvedimenti medesimi con le modificazioni del 1 novembre, con cui posso appunto assicurare l'on. Interrogante, che sono in corso di attiva preparazione anche le modificazioni in parola, nella misura che riuscirà consentito in relazione alle condizioni ed esigenze dell'esercizio ferroviario della regione.

Italo Riccio.

**Le operazioni per il Credito agr.**

L'Istituto Federale di Venezia comunica che le operazioni di Credito agrario del Consorzio per lo Esercizio del Credito agrario sono cessate con la data del 30 giugno u. s.

Tutte le operazioni eseguite posteriormente a tale data, a meno che non si tratti di regolari rinnovazioni di operazioni precedentemente autorizzate non sono prese in considerazione agli effetti del contributo d'integrazione d'interesse e sono quindi eseguite a carico esclusivo degli Istituti partecipanti.

Le nuove operazioni di credito agrario potranno essere eseguite, non appena la Sezione di Credito Agrario che subentra al Consorzio, inizierà la sua attività.

**Consiglio comunale.**

Come abbiamo già pubblicato, domani sera alle ore 20 avrà luogo la annuncata seduta del Consiglio comunale per discutere un ordine del giorno che comprende parecchi oggetti di molta importanza.

**Il convegno a Cividale**

della R. Deputaz. di Storia Patria. Domenica 24 corrente come abbiamo annunciato avrà luogo a Cividale il Congresso della R. Deputazione di Storia Patria.

Ecco il programma della giornata: Ore 9: Apertura del Congresso nel R. Collegio Nazionale: parole del sindaco e del Presidente. Discorso del prof. Missoni sul tema: «Attraverso la storia di Cividale».

Ore 10.30: Visita al R. Museo con illustrazione del direttore prof. R. Della Torre.

Ore 12.30: Colazione.

Ore 14.30 visita al tempio della basilica, dell'ara di Pemmona a S. Martino e di S. Francesco.

Ore 17 Seduta. Comunicazioni della presidenza. Relazione del segretario. Proposte dei soci.

N. B. — La quota per la colazione sociale è fissata in lire 14. Essa deve pervenire insieme all'adesione al prof. P. S. Leicht in Cividale, non più tardi del 20 settembre.

I treni per Cividale partono da Udine alle ore 8 ed alle ore 11.50 da Cividale per Udine alle 13.30 ed alle 18.50.

**La lapide per Antonio Giordani**

Stamane alle ore 9.30 a Buttrio, alla presenza delle autorità civili e militari verrà scoperta la lapide in memoria di Antonio Giordani, soldato di Garibaldi e compagno di Oberdan.

Interverranno alla cerimonia anche i senatori Morpurgo e Bombig.

**Sottoscrizione**

per le onoranze al patriota Antonio Giordani di Buttrio:

Somma precedente lire 3082.25 — Daniele Giovanni capo stazione e personale della stazione di Buttrio. lire 25 — Giacomelli dottor Guido lire 25

Hanno versato lire 10: Spezzati gr. uff. Luigi — Pette gr. uff. prof. Domenico — Verrin Ernesto — Solimbergo cav. Giulio e Alessandro di Rivignano.

Hanno versato lire 5: Conti Luigi di Giuseppe Conti dottor Giuseppe notato — Totale lire 3199.25 (continua)

**Per una fanfara dei giovani esploratori**

In seno al Corpo Friulano Giovani Esploratori si sta costituendo una fanfara.

Tutti coloro che volessero aderire in qualunque modo a questa utile istituzione con offerte in denaro, o volere far parte della fanfara, sono pregati di indirizzare l'adesione all'ufficiale di propaganda signor Giovanni Zilotti, Casa del Combattente Corpo Friulano Giovani Esploratori.

La sede è aperta tutti i giorni dalle 11 alle 12.

**Beneficenza**

Alla Congregazione di Carità:

In morte di Buatti Luigi: Giovanni Pelizzo lire 5.

In morte del rag. A. de Siebert: Famiglia Zavatti lire 20.

Nell'anniversario della morte del co. della Porta: Vittorio d'Ordorico lire 5

— avv. Mario Levi lire 15.

In morte del prof. Giacomo Comessatti: Fabbis comm. dott. Luigi lire 10.

Offerte pervenute all'Associazione «Scuola e Famiglia» nel secondo anniversario della morte del loro capo, per onorare la memoria, le famiglie Minicotti e di Fant offesero la somma di lire cinquanta.

Alla Cucina Popolare:

Per onorare la memoria di Arturo Fossati: cav. uff. Bissattini Giovanni lire 10.

In memoria del prof. Giacomo Comessatti Del Pup cav. Domenico 10.

### Fiore d'arancio

Ieri mattina in Castello, il Consigliere Comunale Sig. Evaristo Recardini, ha unito in matrimonio il peggior dott. Jacopo Bonfadini, medico chirurgo, e la graziosissima e gentile signorina Mercedes Vatri figlia del sig. Enrico.

Furono testimoni all'atto nuziale i sign. avv. Enrico Cossutti ed Enrico Vatri.

Richi e numerosi doni furono offerti alla coppia fortunata e una infinità di fiori.

Ai tanti auguri di felicità che sono giunti agli sposi gentili da parenti e da amici si uniscono anche quelli del «Giornale di Udine».

Abbiamo appreso con piacere che ieri l'altro col rito civile, ieri con quello religioso si sono uniti in matrimonio la simpatica signorina Adalgisa De Lorenzi col signor Enrico Miani.

Assisteva per lo sposo il fratello Giuseppe, per la sposa l'avvocato sig. Centazzo Giacomo.

La festa è stata riuiscitissima e furono offerti molti doni.

Alle ore 9.30 la felice coppia è partita per Venezia.

Auguri e felicitazioni.

**Antonio Lenisa**

COMMERCIO DERRATE ALIMENTARI

— INGROSSO e DETTAGLIO —

Depositi: Raccaltà — Olli — Zuccheri

— Caffè — Riso — Saponi — Formaggi — confetture — carne militare.

UDINE - Via Grazzand, 78 - Tel. N. 3.55

**BURA SPECIALE**

**SCIATICA**

Mialgia e nevralgie reumatiche

D.r GIOVANNI FAIONI

Via Lovaria - UDINE

**MALATTIE POLMONARI**

GABINETTO RAGGI X. Pneumotorese terapeutica, siero-vaccinazione, esami microscopici. Riceve tutti i giorni tranne festività dalle 9-11 e dalle 14-16

**CASA DI CURA**

**Dott. A. Cavarzerani**

per chirurgia - ginecologia - ostetricia. — Ambulatorio dalle 11 alle 15 tutti i giorni.

Udine - Via Troppo N. 13

**Malattie d'occhi**

DIFETTI DELLA VISTA

D.r Gambarotto - Via Carducci, UDINE

Casa di Cura - Visite 9-12 e 14-17

**CASA DI CURA per**

**MALATTIE DEGLI OCCHI**

**Dott. T. BALDASSARRE**

Specialista

Prescrizione di occhiali, cura ottica ad opera, per occhi luchi, cura radiologica della lacrimazione, operazione della cataratta.

Visite e consulti: dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 17

Udine - Via Gussignacco 15 - Tel. 3.50

**5 RAGIONI**

per le quali prima di acquistare un Registratore di Cassa il Negoziante deve chiedere informazioni alla

**Soc. An. REGISTRATORI di Cassa NATIONAL**

Unica Direzione Gen. per l'Italia Via Dante 14 Tel. 17-26 MILANO (9)

Agente esclusivo per UDINE - TREVISO - BELLUNO e provincie

**Giovannini Francesco**

UDINE - Via Gemona 28 - Tel. 413

1. Abbiamo tipo ultimo modello 1922 che presentano ulteriori perfezionamenti e sono meglio adatti alle nuove esigenze del commercio.

2. Abbiamo tipi nuovi speciali per categoria di negozi a prezzi notevolmente ribassati.

3. Abbiamo sempre pronti Registratori nichelati ricostruiti.

4. Abbiamo Registratori d'occasione a prezzi convenientissimi.

5. La garanzia della Casa fabbricante da maggiore sicurezza e tranquillità sia per la perfezione del macchinario sperimentata in tutto il mondo per 40 anni, sia per l'uso dei pezzi di ricambio originali provenienti dalla grande Fabbrica di Dayton (U. S. A.)

Informarsi prima di decidere dell'acquisto vuol dire fare il proprio interesse e non imporre in nessun modo.

## TORCHI - PIGIATRICI



**Aratri**

GRUPPO COMPLETO - SU UNICA BURE (BUT) - per tutte le lavorazioni del TERRENO

(aratro completo con carretto, con rimenatore e con zappini applicabili tutti sulla stessa bure). — Prezzi per Gruppi completi: N. 7 (scheletro acciaio) L. 675 — N. 10 (scheletro ferro forgato) L. 725 — N. 10 (scheletro acciaio) L. 785. — Continua di esemplari forniti dalla "SEZIONE MACCHINE", dell'Associazione Agraria Friulana.

Rivolgersi alla Associazione Agraria Friulana

Palazzo dell'Agraria - UDINE - Ponte Pascolio

**AUTOCARRI**

**da RIPARARE**

Nei giorni 19-20-21 corrente si venderanno

Autocarri Fiat 18 B.L.

da riparare, presso il

**Campo Automobilistico**

di PALMANOVA

Rivolgersi AGOSTINONE & C.

Albergo Roma - Palmanova

**L'Acqua Chinina Manzoni**

ammorbisce i capelli

è per effetto della sua speciale composizione, conferisce loro morbidezza e colore brillante. Essa ha tutte le proprietà di un buon cosmetico per la toeletta della testa senza presentare gli inconvenienti soliti a riscontrarsi in tali preparati.

Specialità della antica Premiata Farmacia Maldivas

della Soc. An. A. MANZONI & C.

MILANO - Via Carducio (Palazzo della Borsa)

**ASTENIA NERVOSA**

Nelle forme di

**DI ESAURIMENTO**

**NELLE CONVALESCENZE**

è rimedio sovrano il **FOSFO STRINO-PEPTONE**

**DEL LUPO**

per l'azione nervina e riparatrice insuperabile

in tutte le farmacie e presso i depositari esclusivi

**A. MANZONI e C. - Milano-Roma-Genova**



# A proposito del nuovo Macello

## La relazione sul progetto - La nostra risposta al "Friuli".

In risposta agli affannati insidiosi scandagli del "Friuli" a proposito del nuovo Macello siamo lieti di pubblicare per l'intero la seguente relazione che accompagna il progetto del chiarissimo ing. arch. Ettore Gilberti.

«Ho l'onore di presentare il progetto di massima del Civico Macello da costruirsi nello stabile Municipale situato a Nord-Ovest dello stabilimento frigorifero di Porta Grazzano.

«Negli studi preliminari ho anzitutto preso in esame il tipo americano più recente. In questo, la distribuzione degli ambienti avviene per piani, essendo gli ammassatoi collocati nella parte superiore del fabbricato. Gli animali vengono calate a mezzo di discesori nei piani inferiori e ivi lavate, mentre le carni sono direttamente introdotte nei frigoriferi. Gli animali accedono agli ammassatoi a mezzo di piani inclinati.

«La creazione di macelli industriali moderni è stata rimessa all'ordine del giorno in Francia, immediatamente dopo la fine delle ostilità, avendo la guerra provato che le condizioni di vettovagliamento sarebbero state molto facilitate dall'esistenza dei grandi macelli regionali, dotati di impianti frigoriferi nelle principali regioni produttrici di bestiame. Ne vennero costruiti recentemente parecchi da Società industriali ed i primi funzionamenti registrati, senza però poter permettere una definitiva opinione, sembrano dar ragione alle direttive adottate.

«Nel recentissimo concorso per il nuovo macello per il Municipio di Parigi è stato premiato e scelto per la esecuzione un macello di questo tipo.

«Condizione essenziale per una razionale costruzione dei macelli americani è quella di mettere in diretta comunicazione i frigoriferi con il macello propriamente detto in modo che la anticamera frigorifera si trovi al livello dell'ammassatoio mentre la camera delle carni deve trovarsi nei piani inferiori: ciò è necessario per gettare i frigoriferi assieme al macello in un solo fabbricato.

«Nel caso del macello di Udine ciò risulta impossibile giacché si trovano dinanzi alla preesistenza del grande impianto frigorifero che non permette trasformazioni così esenziali.

«Inoltre un impianto così concepito è pensabile soltanto se lo esercizio della macellazione, ed ulteriori lavorazioni, viene fatta con criterio industriale, cioè i macellai dovrebbero consegnare all'ente che esercita il macello gli animali vivi e ritirare le carni ed i sottoprodotti — cosa che sarebbe difficilmente accettata.

«In conclusione lo approvvigionamento della carne risulterebbe di privata dell'ente esercente con conseguenti inconvenienti finanziari per il consumatore.

«Nel sistema tedesco, i fabbricati si estendono in superficie e questa disposizione facilita gli ingrandimenti ulteriori in tutti i sensi secondo i bisogni; permette ad ogni macellaio di lavorare completamente il proprio animale e corrisponde quindi ai criteri dei nostri paesi.

«Ha bensì lo svantaggio di confronto al tipo americano aumentare i servizi e quindi il costo della preparazione della carne e dei prodotti secondari, ma ha nel caso nostro, il pregio di poter utilizzare il impianto frigorifero esistente e più di tutto di essere generalmente adottato e quindi di sicura riuscita.

«Mi permetto pertanto di presentare un progetto di massima ispirato ai concetti dei macelli modelli costruiti in quest'ultimo tipo che comprende essenzialmente: 1) locali di ammassamento; 2) Stalle; 3) Sala di abbattimento; 4) installazione frigorifera; 5) locale del fieno dove si vuotano le cavità addominali degli animali; 6) una triperia; 7) un impianto sanitario (macello comunale).

«La disposizione degli edifici progettati permette il razionale e comodo svolgimento delle operazioni che sono lo scopo dello stabilimento; gli animali che giungono colla ferrovia od a piedi trovano subito le loro stalle; di là raggiungono in pochi metri le sale d'abbattimento, attraverso passaggi prefabbricati, la larga pensilina che protegge le vie aeree, ripara altresì le carni, sia durante il loro accoglimento sui carri dei macellai, sia durante la loro traversata fino alla installazione frigorifera.

«Lo stabilimento comprende inoltre un macello comunale con tutti i locali richiesti dalle moderne esigenze igieniche e relativi macchinari: una stazione di monta equina; un ragnovole num. di toilette per i carri dei macellai ed una scuderia per 4 cavalli. — Ai lati dei fabbricati per l'ammassamento e per la direzione sono progettati due ingressi di cui quello ad Ovest dovrebbe servire per il macello e l'altro ad Est per le carni provenienti dai frigoriferi. — Però, qualora per semplicità di servizio e per la migliore sorveglianza, si credesse di limitarsi ad un solo ingresso, riuscirebbe facile cosa, provvedere collocando il portello fra i due fabbricati di abitazione con in mezzo un piccolo locale per il portiere.

### Potenzialità dell'impianto

«La sala per i grossi bovini comprende 16 posti di abbattimento ed un vasto spazio per i grossi vitelli; con questa disposizione, considerato che in genere viene assegnata non più di un'ora di tempo per la preparazione di un bue con una giornata lavorativa di otto ore, si possono sacrificare

8 x 16 uguale 128 buoi ogni giorno. Un posto di abbattimento può servire per sei macellai e quindi la sala per 96 macellai. — Per un servizio medio annuale di 300 giornate si possono sacrificare annualmente 128 macellai 300 diviso 3 uguale 12800 buoi.

«La sala per i vitelli ed ovini, tenendo conto che occorrono metri 0,50 di uncinaia per ogni animale e per mezza giornata, che l'abbattimento avrà luogo due volte alla settimana, essendo lo sviluppo delle uncinaie di metri 75, il numero minimo complessivo di vitelli ed ovini che si può sacrificare all'anno sarà di 150 x 100 x 2 uguale 30000 capi. — Lo spazio è quindi superiore a quello che annualmente potrebbero occorrere alle esigenze cittadine; ma si è tenuto conto del notevole commercio di vitelli provenienti dalla Carnia nella stagione autunnale e della già predisposta cella di congelazione nella adiacente frigorifero, il che condurrà alla utilizzazione, per parte degli interessati, delle moderne installazioni che Udine può offrire.

«La sala per i suini è stata progettata di una grandezza tale da non dover subire in avvenire ulteriori ampliamenti nuovi e ciò perché la disposizione delle installazioni principali (vasche di scottatura, gru girevole ecc.) richiede una struttura speciale dell'edificio. — Si potrà per un lungo periodo di anni limitare ad una sola la vasca di scottatura la quale di dimensioni medie, serve a preparare 100 animali al giorno e quindi limitare in relazione le uncinaie. — In via generale un metro di queste serve per 300 porci all'anno e per ogni metro di uncinaia la superficie del riparto di lavorazione deve essere non inferiore a 3 metri quadrati.

«Da recenti statistiche francesi, che ho sott'occhio risulta che la media annuale degli abbattimenti per una città di 100.000 abitanti è la seguente:

buoi e vacche da 7000 a 9000  
vitelli da 11000 a 17000  
porci e montoni da 15000 a 25000  
maiali da 6500 a 15000

Quindi il macello progettato è più che sufficiente, senza ulteriori ampliamenti ad una popolazione molto superiore a quella attuale di Udine ed è in grado di sopportare il servizio di possibili massimi giornalieri e dell'eventuale incremento del consumo di carne nel variare delle stagioni e per migliorato tenore di vita della popolazione.

«I diversi padiglioni sono previsti a distanza tali da permettere eventuale l'organici ampliamenti e della costruzione di nuovi fabbricati che potrebbero rendersi utili per la lavorazione dei sottoprodotti.

«Per la utilizzazione dell'attuale stabilimento frigorifero, essendo necessario provvedere una vasta anticella in immediata vicinanza alla cella destinata fin d'ora al servizio dei macellai, ove le carni possono restare ad asciugarsi, venne progettato un fabbricato del tipo e nella posizione indicati dall'ing. Mauro per questo scopo.

«L'ispezione del disegno — dispensa da ulteriori descrizioni sulla distribuzione dei fabbricati.

«Dirò solo che per il servizio di trasporto delle materie provenienti dalla vuotatura delle interiori, verrà adottato il sistema di due cassoni di lamiera che vengono alternativamente a mezzo di paranchi a gru, caricati su appositi carri e vuotati in luogo da destinarsi.

«Il servizio d'acqua dovrà avvenire con acqua potabile dello acquedotto civico per la sezione di abitazione ed amministrazione, per gli abbeyoratori per le caldaie di acqua calda della triperia e triperia e, se l'acquedotto non ha una portata sufficiente, con acqua della roggia o di pozzi per la pulizia dei locali, per le caldaie a vapore e condensatori. Occorre che la pressione dell'acqua per la pulizia dei locali sia di almeno 10 metri ed il quantitativo di acqua occorrente al macello si deve valutare in media a metri cubi 0,38 per ogni animale abbattuto.

«Sara quindi cura nel progetto di esecuzione di tener conto di queste necessità nella provvista e distribuzione dell'acqua, facendo presente che il macello deve possedere sempre una riserva d'acqua sufficiente per i bisogni di almeno un giorno di lavoro.

«La quota del fondo della fognaia cittadina, che è affondata sul lato Est dello stabile, permetterà un facile smaltimento delle acque di rifiuto a mezzo di una razionale rete di condotti di fognaia di cemento provvisti di frequenti pozzetti di ispezione e di una fossa settica.

«La spesa per la costruzione dei fabbricati, per la provvista e installazione dei macchinari necessari all'impianto, compreso lo arredamento, le vie aeree, le pensiline e toilette ed anticella frigorifera ammonta in cifra tonda a Lire 2.000.000 come appare dal preventivo di massima allegato, in cui i prezzi sono stati tenuti di una larghezza tale da permettere di coprire eventuali miglioramenti e lavori impreveduti. Nella cifra è escluso il valore del suolo, i binari di raccordo con la ferrovia, il piano caricatore e metri quadrati 270 di stalle.

Ing. Arch. Ettore Gilberti

Alle «precise» domande del "Friuli" e al «categorico» invito che ci viene fatto dallo stesso giornale potremmo limitarci ad opporre questa chia-

ra e inconfutabile esposizione di cifre e di competenti argomentazioni.

Sarà bene, e perché alla costruzione del Macello si è accodata la questione dei pompieri, e perché il "Friuli" con le sue domande ci porge il fianco aperto, crediamo opportuno rispondere con queste... domande:

1. Chi può onestamente affermare — se non qualche interessato — che l'attuale macello corrisponde ai bisogni della città di Udine quale sarà fra 20 anni, ma neanche agli attuali più modesti progressi della tecnica?

2. Chi è quel tecnico esperto che nelle tute di Braida Bassi riscontra le condizioni necessarie per l'installazione di officine, di caserme di depositi ecc... per i pompieri?

3. Chi può essere quell'avveduto amministratore che per lo scopo suddetto possa consigliare l'impiego della attuale stabile dell'ospedale civile destinato certamente a dare ben maggiori redditi al Comune?

4. Chi avrebbe potuto consigliare il Comune di attendere «sine die» il progetto di un macello che doveva essere presentato da un architetto di recente licenziato dalla scuola quale suo riconoscimento d'obbligo verso il Comune che lo aveva beneficiato con una delle borse di studio Marangoni ed intanto perdere l'occasione di ottenere il necessario finanziamento e di avvalersi dell'opera del chiarissimo ingegnere concittadino Ettore Gilberti già noto per avere eseguito importanti consimili lavori?

5. Quali sono quei tecnici che dissonano dal progetto che la Giunta intende di eseguire e che ancora non si sono fatti conoscere in nessun modo? Sarebbe molto interessante che lo facessero, o presto, per discutere seriamente con essi.

6. Chi si è posto la domanda n. 6 ha esaminato il preventivo ed ha visto da chi il preventivo è firmato?

Ma tanti! Lo scopo del giornale di via Treppo esula da quello onesto di una onesta e serena discussione polemica, di un sia pur vivace dibattito di pareri e argomentazioni: lo scopo evidente è quello di fabbricare una montatura, di imbastire un infelice trucco diretto a impressionare l'opinione pubblica agitando la curiosità e fingendosi paladino di una parte di essa che si sarebbe rifiutata — da quando — sulle filantropiche e disinteressate colonne del "Friuli". Ond'è che per sradicare questo setaccio tentativo (che, sia detto fra parentesi, in malo modo cela un retroscena di quisquiglie e di interessi partigiani) e togliere l'opinione pubblica dal pericolo di simili trallalloni noi abbiamo ritenuto nostro preciso dovere intervenire per mettere al muro il giornale avversario dal quale attendiamo a nostra volta una replica improntata — qualora fosse possibile — a serietà di cifre e d'argomenti.

### La riunione di ieri sera

del Consiglio Unione Agenti

Il Consiglio dell'Unione Agenti ed Impiegati, riunitosi in seduta straordinaria la sera del 16 cor. per deliberare in merito alla lettera inviata dai Signori Del Bianco Giuseppe, Stalero Enrico, Linda e Berbusio e Giovanni Marinato, ai rappresentanti del gruppo negozianti chincagliatori dell'Associazione tra Commercianti ed Esercenti di Udine e tendente, contrariamente ai patti pubblicamente e legalmente stipulati fino dal 1920 presso la Camera di Commercio di Udine, ad ottenere l'apertura meridiana dei negozi.

denuncia alla cittadinanza l'ingualificabile contegno dei suddetti negozianti e della loro di prendere tutti i provvedimenti più efficaci onde tutelare con gli interessi della classe la santità dei patti liberamente accettati, che oggi vengono infranti senza alcun riguardo morale per parte dei suddetti proprietari, fra i quali si deve purtroppo annoverare qualche ex agente.

plauda agli altri esercenti di chincaglierie che fedeli ai patti stipulati non rinnegano la data parola.

### Giovedì fissati per le vaccinazioni

Le vaccinazioni di autunno verranno praticate da medici comunali nei giorni e ore sottoindicati:

Dottor cav. G. Cesare, Piazza XX Settembre, 7. — Parrocchia del Duomo e parrocchia del Carmine (entro le mura) dal 18 al 30 settembre ore 13.30 a 14.30 all'Ambulatorio Comunale.

Dottor cav. O. Luzzatto, via Paolo Sarpi, 18. Parrocchia delle Grazie (entro le mura) — parrocchia di San Cristoforo — parrocchia di S. Quirino (entro le mura) — via Santa Giustina — via Tiberto Deciani o via di Toppo dal 20 al 30 settembre ore 11 a 12 all'Ambulatorio Comunale.

Dottor D. Mistruzzi (supplente), via Daniele Manin, 15. Parrocchia di S. Giacomo, Parrocchia del Redentore (entro le mura) escluse le vie S. Giustina, Tiberto Deciani e di Toppo, dal 20 al 30 settembre ore 11 a 12 all'Ambulatorio Comunale.

Dottor Ercolina Nigris, Parrocchia di S. Giorgio (entro le mura), parrocchia di S. Nicolò (entro le mura). Dal Viale Venezia compreso, Casali Cormor, a Via Martignacco (esclusa) esterno frazione Rizzi, lunedì 18 e venerdì 22 settembre ore 11 a 12; lunedì 25 e venerdì 29 settembre ore 15 a 16; all'Ambulatorio Comunale e nella scuola frazione Rizzi.

Dottor C. Conti (supplente) via Leopoldo Marignoni, 27. Da via Martignacco compresa (frazione Rizzi esclusa) o via L'Aprina, via Emilia, via Goriola compresa: dal 15 al 25 settembre

dalle ore 14 alle 15 e dalle 11 alle 12 all'Ambulatorio Comunale e alle scuole di Paderno.

Dottor P. Marzuttini, via Paolo Sarpi 24. Da via Osplizio — Planis, Beivars, S. Gottardo, Lalpacco, Baldassaria alta e media compresa e Baldassaria bassa esclusa; lunedì 25 settembre ore 10, mercoledì 27 settembre ore 10, mercoledì 27 settembre ore 10, martedì e giovedì dal 15 al 30 settembre ore 11 nella scuola di Lalpacco, nella Scuola di S. Gottardo e nell'Ambulatorio Comunale.

Dottor I. Grasso Biondi, via del Sale 11. Da via Baldassaria bassa compresa viale Palmanova esclusa: Cussignacco, Mulin, Gervasutta, S. Osvaldo, S. Rocco, a via Venezia esclusa: martedì 19 ore 9.30 alle 11.30 nella scuola di Cussignacco, sabato 23 ore 9.30 alle 11.30 nella scuola di S. Osvaldo e dal 15 al 21 settembre ore 15 all'Ambulatorio Comunale.

### Scuola serale di contabilità per agenti di Commercio

Dal 15 al 30 Settembre sono aperte le iscrizioni alla Scuola Serale di Contabilità per l'anno scolastico 1922-1923. Le domande di ammissione, da compilarsi dai richiedenti, dovranno essere estese su appositi moduli a disposizione degli interessati presso il fidello del R. Istituto Tecnico.

Le tasse di iscrizione, di frequenza e di licenza per il corrente anno scolastico sono fissate come segue: Tassa d'iscrizione per tutti i corsi lire 10.

Tassa di frequenza per tutti i corsi lire 5 mensili — Tassa di licenza per quarto corso lire 20.

Le materie d'insegnamento divise in quattro corsi sono le seguenti: Italiano, Aritmetica, Calligrafia, Corrispondenza commerciale, Computisteria, contabilità, legislazione commerciale.

Le domande di ammissione dovranno essere corredate:

a) dal certificato di nascita, in carta libera, da cui risulti che il richiedente abbia raggiunto il 14mo anno di età.

b) dai certificati scolastici, pure in carta libera, dimostranti la idoneità a frequentare con profitto le lezioni nel corso al quale richiede l'ammissione. Gli allievi che hanno già frequentato questa scuola nel decorso anno scolastico, sono dispensati dal presentare i certificati di cui sopra, sono però tenuti a fare regolare domanda di ammissione.

Le prove di esame di riparazione per gli allievi non promossi nel decorso anno scolastico si inizieranno lunedì 9 ottobre alle ore 20.

Le lezioni regolari avranno inizio lunedì 10 ottobre ore 20.30.

### R. Liceo-Ginnasio S. Ippolito

Sessione autunnale d'esami

Si ricorda che gli esami di licenza liceale per la prossima sessione avranno principio il 28 corrente settembre alle ore nove con la versione scritta dal latino.

Tutti gli altri esami principieranno con la prova scritta di versione dal latino il giorno due del prossimo ottobre, alle ore otto per le promozioni e ammissioni alle classi liceali; alle otto e mezzo per la licenza ginnasiale e per le classi terza e quarta del ginnasio, alle nove per la classe prima e per la seconda ginnasiale.

Entro la prima settimana di ottobre si compiranno le prove scritte secondo l'ordine, pubblicato nell'alto della scuola.

### L'arresto di un comunista

SPARA UN COLPO DI RIVOLTELLA per intimorire la nonna

Leita Luigi di Gio. Batta di anni 22, abitante a Pasian di Prato e uno slegatissimo comunista e ardito del popolo.

Tesi sera è entrato nella vicina abitazione della nonna, chiedendole un pacchetto di tabacco, un libretto di risparmio di 400 lire. La vecchia, si rifiutò dicendogli che aveva il denaro del figlio, il padre del Luigi, non avrebbe consegnato il denaro. L'altro andò sulle furie e per impressionare la nonna sparò un colpo di rivoltella.

Sul posto si è recato il brigadiere della stazione R. R. C. C. di Via Gemona il quale ha proceduto all'arresto del Letta operando una perquisizione che ha fruttato il sequestro di due balnette, una pistola Stetler calibro 10.35 e 27 cartucce.

Per sottrarre l'arma dalle ricerche dei carabinieri il padre dell'arrestato l'aveva nascosta in un campo di grano, nonostante la rivoltella è stata rinvenuta.

Contra Letta è stata fatta denuncia per sparare nell'abitato e per porto abusivo di armi.

### Due grossi brillanti rubati

in una cascina di Vicolo Lungo

Melania Lazzarutti di Luigi di Marignacco, tenutaria della casa di via Lazzarutti n. 21 di Vicolo Lungo, è stata derubata di due oroscini con due grossi brillanti del valore di quindici mila lire.

La Lazzarutti, ritornando da alcune spese in città, deponeva in camera sua gli oroscini e più tardi, quando ritornava per riprenderli, si accorse che i gioielli erano misteriosamente scomparsi.

E' risultato dalle indagini, che durante il giorno un giovanotto era passato due volte davanti la camera della padrona e quindi si era allontanato dalla casa.

Questo giovane sarebbe il pregiudicato Domenico Zanco fu Nicolò da Latisana, il quale è attivamente ricercato.

### 12 galline e 2 oche

La notte scorsa a Passons ignoti ladri penetrati nel pollaio di Mar-

chior Valentino rubarono 12 galline e 2 oche.

### Servizio di autocoriera

per i festeggiamenti di Faedis

In occasione dei grandiosi festeggiamenti che si svolgono a Faedis, la Società Veneta ha disposto un treno speciale in partenza da Cividale alle ore 23.45 con arrivo a Udine alle ore 0.15.

Partenza da Udine dall'Albergo "Al Telefono" a S. Cristoforo: ore 11 — 15 — 17 — 22.30.

Partenza da Faedis: ore 13 — 15 — 22 — 24.

### Treno speciale da Cividale

Oggi, in occasione dei festeggiamenti che si svolgono a Cividale, la Società Veneta ha disposto un treno speciale in partenza da Cividale alle ore 23.45 con arrivo a Udine alle ore 0.15.

### Convengo Cam-ra Impiegato privato

Ricordiamo a tutti gli interessati che oggi alle ore 10 ant. nella sala della Civica Biblioteca (Palazzo Bartolini) seguirà l'annunciato convegno per la costituzione d'una camera dell'Impiegato Privato. Agli oratori già annunciati Rag. Clarisetti e avv. Allatere si è unito il sig. Gio. Batta Pozzo di Bergamo.

### Furtarello

Alla stazione di Martignacco uno sconosciuto penetrato nell'ufficio dell'apostazione ha rubato lire 3.85, un orologio ed una lampadina elettrica.

### Traitoria comunale

DOMANI mattina: Cappelletti in brodo, mince bollito con contorno. Sera: Riso e fagioli, Mondechi di vitello con contorno.

### TEATRO SOCIALE

La Statua di Carne

Oggi ultimo giorno, dalle ore 15 in poi, della grandiosa Filaria "La Statua di Carne" che ripropone immenso successo.

Domani lunedì altro capolavoro: "La Chironomica". Le proiezioni dalle ore 20 saranno accompagnate da orchestra con 14 professori, diretta dal M. N. d'Arienzo, che svolgerà scelti programmi.

### STATO CIVILE

dal giorno 10 al 16 Settembre 1922

### NATI

Nati maschi vivi n. 10 — Nati femmine vive n. 7. Totale nati n. 17.

### PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Comini Pietro vetturale con Riva Margherita casalinga — Massari Giuseppe prof. di musica con Balzani Attilia casalinga — Provvisionato Michelangelo caffettiere con Kamparh Elena casalinga — Zanotti Primo Regio prof. con Montico Ines agitata — Baldan Federico direttore pasticcificio con Niero Angelina casalinga — Tosso Francesco possidente con Bezzotto Anna Maria agitata — Forcellini Sabatino guardia carceraria con Queir Maria sarta — Lemisa Federico ferroviere con Leonarduzzi Gemma sarta — Valle Valeriano impiegato ferroviario con Degano Irma casalinga — Pagnutti Giovanni agente commercio con Lanza Veglia civile — Tuis Ferruccio scarpellino con Evobada Carolina casalinga.

### MATRIMONI

Driussi Romolo elettricista con Blasoni Regina sarta — Coseano Giovanni usciere R. Intendenza con Poli Emilia casalinga — Miani Enrico pittore con De Lorenzi Adalgisa civile — Smekekar Giovanni commerciante con Garde Anna casalinga — Vianello Alfonso perito minerario con Lecchi Angela civile — Dottor Jacobo Bonfadini med. chir. con Vatri Mercedes civile — Frappo Giovanni metallurgico con Di Biasio Maria casalinga.

### MORTI

Abrami Speranza di Giuseppe di anni 1 e mesi 5 — Comessatti Giacomo fu Girolamo di anni 84 chimico farm. — Sialino Bassi Caterina fu Carlo di anni 36 casalinga — Molero Luigi fu

Angelo di anni 73 carrettiere — Gori Umberto di Giovanni di anni 1 — Fossati Arturo di Pompeo di anni 33 dentista — Illo Marino di Edmondo di anni 10 scolare — Rizzi Ernesto di Francesco di anni 34 impiegato — Vecchio Giovanni di Gio. Batta di anni 46 falegname — Rondopoli Guido fu Pietro fu Leonardo di anni 30 prestinatore — Totale morti n. 9 di cui n. 4 appartenenti ad altri Comuni.

### NUMERI DEL LOTTO

Estrazione del 16 settembre

BARI	2	58	35	63	77
FIRENZE	63	72	4	84	52
MILANO	26	27	77	39	
NAPOLI	60	84	16	08	85
PALERMO	18	55	65	61	24
ROMA	44	76	43	85	13
TORINO	65	84	72	59	66
VENEZIA	28	23	51	14	39

### Orario ferroviario

Linea Udine - Trieste

Partenze da Udine: 5.10 — 7.45 (x) — 11.41 — 14.10 — 17.30 (fino a Gorizia (x) — 19.55.

Arrivi a Udine: 7 (da Gorizia (x) — 9.12 — 13.45 (x) — 15.32 — 19.5 — 21.50.

Linea Udine - Venezia.

Partenze da Udine: 2.5 — 5.15 — 7.15 — 9.35 — 14.5 — 17.15 — 20. Arrivi a Udine: 4. — 7.22 da Codroipo — 9.10 — 11.10 — 15.40 — 19.6 — 23.20.

Linea Udine - Tarvisio.

Partenze da Udine: 4.15 (soltanto lunedì, mercoledì e venerdì) 5.30 - 9.25 (x) — 16.5 — 19.40.

Arrivi a Udine: 1.15 (soltanto martedì, giovedì e sabato) — 8.50 — 13.35 — 19.35 (x) — 22.40.

Linea Udine (Servignano) S. Giorgio Nogaro.

Partenze da Udine: 5.5 (x) — 6.5 — 8.55 — 11.30 — 18.5 (x).

Arrivi a Udine: 7.35 (x) — 14.55 — 19.29 — 22.10.

(x) Sospesi la domenica.

Linea Udine - Cividale.

Partenze da Udine: 8 — 11.50 — 16 — 20.15.

Arrivi a Udine: 7.30 — 11.15 — 13.50 — 19.20.

Linea Cividale - Caporetto

Partenze da Cividale: 8.56 — 14.6 — 19.20.

Arrivi a Cividale: 6.34 — 12.44 — 18.24.

Stazione della Carnia-Villa Santina

Partenze da Stazione della Carnia: 7.45 — 10.45 — 17.20 — 21.20.

Arrivi a Stazione della Carnia: 6.50 — 12.25 — 18.20 — 20.45.

Linea Udine - S. Daniele

Partenze da Udine: 7.10 — 12.15 — 15.5 — 18.45.

Arrivi a Udine: 8.20 13.25 — 16.55 — 19.55.

Linea Udine - Tricesimo

Partenze da Udine: 7.30 — 8.10 — 9.10 — 10.10 — 11.10 — 12.25 — 13.2